

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6.149

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 25

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'60  
Resto de España . . . > 3'60  
Extranjero, al año . . . > 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 14 NOVIEMBRE 1923

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. -- Teléfono 100

## El Centro Balear de la Habana

### Expresión de gratitud

Nuestros queridos hermanos los hijos de las Islas Baleares residentes en la Habana y agrupados en la importantísima entidad «Centro Balear», de aquella capital, han querido agradecer las muestras de respeto y cariñosa confraternidad con que fueron acogidos su Presidente y segundo Vice Presidente en su visita a esta ciudad.

Para ello han enviado a nuestro querido amigo don Pedro Pons Sitges, la siguiente carta que nos complace en reproducir, celebrando que sea tan grata la impresión que de aquí se llevaron los dignos representantes del «Centro Balear», porque ello contribuye a estrechar las relaciones que debemos mantener con la numerosa colonia nuestra en aquella capital y a que sean consideradas debidamente las menagerquias residentes en la Habana:

«Señor Pedro Pons Sitges.

Alcalde Popular de Mahón.

Menorca.

Señor:

Habiéndose enterado la Junta Directiva de este Centro por la prensa de esa localidad y por cartas que han enviado los señores don Bartolomé Ferrer Villalonga y don Jaqué Oliver Bibiloni, Presidente y segundo Vice de esta Sociedad, en cuyas correspondencias resalta la satisfacción y gratitud que han grabado en sus corazones las atenciones y agasajos de que han sido objeto por parte de las autoridades, corporaciones, etcétera, de esa culta e ilustre ciudad, en sesión ordinaria, celebrada el día 16 de corriente, por unanimidad, se acordó: Rogar a usted en su carácter de primer representante de la voluntad popular, ya que no es posible dirigirse a todas y cada una de las autoridades que de manera espléndida contribuyeron a las distinciones de aprecio y cariño que durante su grata estancia en esa se prodigaron a los dignos y queridos representantes de este «Centro Balear», se digne aceptar este bien sentido testimonio de gracias que a todos, y muy significativamente a usted, le envía la Junta Directiva, que igual que los señores Ferrer y Oliver, sienten íntima satisfacción y profunda gratitud, por el reconocimiento que tales actos significan de la altruista obra de amor, confraternidad y beneficencia que con su perseverancia ha logrado llevar al más franco de los exitos la colonia balear de Cuba, relativamente pequeña, pero colosalmente grande en ideales de redención y patriotismo, difundiendo la instrucción y ofreciendo salud honesta y recreativa a cuantos se cobijan bajo su humanitario techo, procurando así mitigar la nostalgia que siempre causa la ausencia de la patria, y más la que se siente por el terruño natal, en su ya obra, cristalizada al calor del más sano y puro patriotismo, cabe el honor a los señores Ferrer Villalonga y Oliver Bibiloni, cual incalculables hereditarios, de haber abierto su insuperable desinterés y abnegación sin límites, que ha llevado a la efectividad de los hechos reales, las legítimas aspiraciones que por muchos años fueron el constante anhelo de todos y cada uno de los balearicos de Cuba. Muchos son, indispensablemente, los que han laborado en aras de la unidad balear, elevándola a la altura de las más importantes entidades regias españolas, pero en lo absoluto

podía salir más dignamente representada esta Sociedad, que lo estuvo con sus dignos Presidente y segundo Vice, tanto por el amor que ellos profesan a nuestra benéfica y altruista institución, como por la estima que merecidamente se les tiene en el seno de la colectividad. Siendo estas circunstancias por lo que la Junta Directiva ha experimentado una indescriptible alegría, al recibir las distinguidas noticias que motivan esta comunicación, inspirada por los más delicados sentimientos; pues nada hay que supere al júbilo que causan en el corazón de los humanos los actos de merecida recompensa como lo son, por todos conceptos, los realizados por los señores Ferrer y Oliver, muy a medida con sus grandes merecimientos, la que les dispensó ese noble pueblo de Mahón, entusiasta y devoto por cuanto significa honor y prestigio por el venerado nombre de nuestras queridas islas.

Con el más sincero agradecimiento, plerético de gratitud, tenemos el honor de comunicar el anterior tenor de, para su conocimiento y satisfacción, ya que, como hemos dicho, no es posible hacerla personal, a cada una de las Corporaciones y entidades que contribuyeron a honrar la representación de este Centro, durante su visita a esa localidad.

Habana, 22 de Octubre de 1923.

De usted muy atentamente.—El Secretario, J. Torres.—Vta. Enc.—El Presidente p. s. r., Rafael Merea del.

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 11 de Noviembre de 1923

Presidió el señor Alcalde don Francisco Pons Sitges, asistiendo los concejales señores Terrés, Hernández, Vidal, Pons Huguet (don Gabriel), Arnau, Lladó, Félix y Pons Seguí.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.  
Aprobar varios cuentas.  
Idem las siguientes resultantes del impuesto de consumos de Octubre último:

	PESETAS
INGRESOS	
Producto de la primera tarifa . . . . .	25.577'27
Producto de la segunda tarifa . . . . .	4.452'05
GASTOS	
Personal y otros . . . . .	4.397'21
Cuota para el Tesoro . . . . .	9.257'11
Líquido para el Ayuntamiento . . . . .	14.894'98
	28.029'30

Conceder las licencias siguientes:  
A don Salvador Pierri, para modificar la abertura de la casa número 30, de la calle de San Luis Gonzaga.  
A don Francisco Ferrer Ballester, para colocar una puerta en el número 70, de la calle de Santa Catalina.  
A don Pedro Llabrés Capdevila para modificar una abertura en la casa número 2, de la calle de Santa Catalina.  
Autorizar a don Sebastián Pons Barceló, para vender carne de gallina en el kiosco número 2, que posee en el Mercado del Carmen.  
Colocar nuevos redipones en el arbolado de la calle del Doctor Orfila.  
Obligar a dar la vuelta en la plaza del Mirador a los carros y demás vehículos que entren por la calle de Alense III.  
Adherirse al homenaje que a favor de la Duquesa de la Victoria ha iniciado la Junta de Señoras de familia militar de Madrid.

## A INFORME

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de gastos de los establecimientos del ramo de octubre último.

De la Comisión de Hacienda:  
Cuentas.  
Formará el presupuesto extraordinario para cubrir los gastos de formación del Registro Fiscal de edificios y solares y numeración de esas.

De la Comisión de Fomento: peticiones de los siguientes:

De don Ramón Martí para instalar un motor eléctrico de 4 H. P., en la casa número 41, de la calle del Mariscal Poch.

De don Jaime Seguí Borrás, para instalar un motor eléctrico de 2 y medio H. P., en la casa número 35 37, de la calle de Isabel II.

De don José Riera Alemany para convertir un balcón en ventana baja que mira a la plazuela de la calle Puente del Castillo, perteneciente a la casa número 15 15 de la calle Portal de Mar.

De don Miguel Pons Seguí, para construir de sillares una pared en terrenos que posee en el camino de Santa María.

De don Jaime Seguí Borrás para modificar abertura en la fachada de la casa número 35 37 de la calle de Isabel II, y en las paredes de las mismas que lindan con la calle de San Jerónimo.

Proyecto de cuatro casetas y una nueva construídas en esta Canutella, remitido por el señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas.

Proyecto del señor Arquitecto de reforma de las Oficinas municipales. La Comisión y el Arquitecto examinarán las obras efectuadas en el camino de Lluçanoves, por don Lorenzo Reiger, subvencionadas por el Ayuntamiento.

Moción del señor Terrés relacionada con el alumbrado público. Las siguientes mociones del señor Alcalde:

Para restaurar dos grifos de la fuente de la Plaza de Colón.

Para reparar desperfectos de la casa número 15, del Mercado del Carmen.

Para apuntalar un arco del lavadero de la Casa de Misericordia.

Para reparar un techo de las habitaciones del Jefe de la cárcel del partido.

De la Comisión de Gobernación, re-uncia presentada por don Mauricio Hernández del cargo de Director del Laboratorio Municipal.

### Sesiones del Ayuntamiento

Díase lectura al R. D. de 20 de Octubre último (Gaceta 30 Idem) disponiendo que todos los habitantes de España, mayores de edad, cualquiera que sea su clase y condición, podrán exponer sus quejas y reclamaciones de carácter municipal, ante el Ayuntamiento que corresponda, en día de sesión pública, oralmente o por medio de un escrito que leerá el propio interesado o persona que le represente. Y no habiéndose tratado de ningún otro asunto al hecho uso del derecho que confiere el R. D. antes citado, el señor Alcalde levantó la sesión.

## DE ALAYOR

Facultad ciudadana en marcha  
Hoy, domingo, a las once de la mañana, ha tenido lugar la sesión ordinaria, en segunda convocatoria, de nuestro Ayuntamiento, y conforme lo dispuesto por el Directorio regente en el Real Decreto del 6 de Noviembre en curso, han hecho uso por primera vez y previas las formalidades que se requieren, los ciudadanos don Juan Sintes Marín y don Vicente Paul Amengual, exponiendo el primero quejas de improcedencia y de celo conforme se expresan a continuación:  
Afirma el señor Sintes que no es excusa legal la pretextada por el concejal don Juan Pons Carreras para que le fuera admitida la dimisión.  
Que aceptada ésta, fué también improcedente el proveer la vacante a

sapricho del señor Alcalde y concejales reunidos sin recurrir a nuevo sorteo entre los Vocales Asociados.

Faltóse por otra parte al apartado 4.º del artículo 43 de la vigente Ley Municipal, concediendo la concejalía a don Pedro Mercadal Meliá, por estar este señor en un caso de incompatibilidad manifiesta, puesto que tiene en arrendamiento con el Ayuntamiento la casita destinada a la venta de carnes; de lo cual formuló el exposante la consiguiente denuncia amparándose en las leyes vigentes.

Y en cuanto a celo, hace presente a la Corporación que no se cumple lo que dispone la Ley del descañe demistral; que en las Oficinas Municipales no se sigue el horario que decretó el Directorio; que tampoco se ha reunido la Junta de Reformas Sociales para que se dé cumplimiento a la ley por lo que a las tabernas se refiere.

Siempre asimismo abandonadas las ordenes sobre la vigilancia que los guardias municipales efectuaban en apoyo de la inspección técnica; otro igual ocurre con la tasa de carnes y demás artículos de primera necesidad incluidos en la última disposición del régimen especial.

Expuestas sus quejas, el señor Sintes Marín ruga al Concejo que las tenga en cuenta y que proceda con estricta justicia, en bien de la comunidad, sin inclinaciones al favoritismo, y menos al que recayere a regidor alguno.

Termina felicitando el buen acierto que tuvo el Directorio concediendo al ciudadano la facultad de emitir sus opiniones referentes al Municipio, a fin de contrarrestar los efectos perniciosos a que hubieran dado lugar algunos de los improvisados Ayuntamientos en que la elección recayese a favor de los franceses casques.

Como paréntesis final ruga al señor Secretario que le expida un certificado de que el señor Pedro Merea del Meliá es concejal y que tiene arrendada una casita en la calle Nueva para la venta de carnes; y otro certificado del particular del acta en que consta la forma en que fué nombrado concejal dicho señor.

Pasando el turno al señor Paul, hace un elogio del Directorio por las disposiciones acertadas que están en vigor, ya que con ellas el pueblo está más cerca de sus representantes. Y seguidamente dice que al ocupar este puesto es para interesarse de la mala suerte que corren los obreros municipales al haber suspendido las obras que llevaba el Municipio y pregunta al señor Alcalde al por qué de esta orden suya, a ver si estaba agotada la consignación del presupuesto, y el primer representante de la villa pregunta aparte al señor Secretario—en un momento de confusión—si ha de contestar y éste parece decirle que está en sus atribuciones el hacerlo e no, optando el señor Alcalde por contestar que de momento no lo sabía, replicando el señor Paul que si ahora no lo sabía menos debía saberlo cuando ordenó la suspensión de las referidas obras.

Por todo lo cual, pide con todos los respetos este señor, por criterio de justicia, se reúnan a partir del día quince del mes en curso los trabajos del Municipio que daban pan a esos obreros sin trabajo.

Ambos ciudadanos que han sido los primeros en hacer uso de un derecho que les confieren las nuevas disposiciones, tienen tomada la palabra para la sesión del domingo próximo.

El salón de sesiones estaba materialmente lleno de público.

Se comprenda que ahora la cosa pública irá despertando interés tanto cuanto más buen uso se haga de las facultades que la Ley concede al ciudadano, al propio tiempo que éste se acostumbrará y aprenderá las maneras como debe portarse ante la comunidad.

### EL CORRESPONSAL.

11 Noviembre 1923.

La enorme audacia de unos timadores

La «Condessa» de Betencourt ha perdido 500.000 francos en alhajas

### Se han recuperado algunas

La suntuosa condessa de Betencourt, la amiga del famoso Sergio de Lenz, acaba de ser víctima de un timo audacísimo, en el que ha perdido alhajas por valor de 500.000 francos.

El 18 de Octubre se presentó a la «condessa» una dama elegantísima, que le vendió una pulsera en 5.000 francos. A los pocos días, un caballero muy serio, acompañado de dos «esbirrados» y un individuo atado todo con eses, se presentó a la Betencourt. El más serio dijo ser un comensario de Polletta, y manifestó a la condessa que el «desentido» había robado el brazalete que ella había adquirido días antes por tan poco precio, y que procedía hacer una investigación judicial. Inmediatamente prosiguieron al inventario y embargo de los bienes que la señora tenía a la vista, y se llevaron numerosas alhajas.

Como se volviera a tener noticias del asunto, la dama se presentó en la Prefectura de Polletta, donde supo, con la natural sorpresa, que ninguna investigación oficial se había hecho en su casa. Inmediatamente se practicaron activas pesquisas, que han dado por resultado la detención de los principales personajes del audaz negocio, cuando se disponían a huir al extranjero. En la malita de uno de ellos se ha encontrado parte de las alhajas robadas.

## «La Novelade Hoy»

Única revista en su género por sus colaboradores exclusivos y su lujosa presentación, publica esta semana una de las más interesantes y verdaderas joyas literarias del gran escritor Ramón Pérez de Ayala titulada

## «La triste Adriana»

con valiosísimas ilustraciones del gran artista BARTOLOZZI y caricatura en color del genial SIRIO.

## «La triste Adriana»

es una novela no sólo escrita magistralmente, como corresponde a la fama de su autor, sino llena de emoción, belleza e interés.

Colección usted

## «La Novelade Hoy»

Precio, 30 céntimos ejemplar. Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

Se ha recibido una extensa remesa de números atrasados.

— G O K —

El combustible más económico  
FABRICA DE GAS



Grupo de Ingenieros de Menorca

Debiendo adquirir este Grupo un carro de los llamados a la catalana, según previene el Reglamento de uniformidad del cuerpo de Ingenieros, aprobado por R. D. de 9 de Junio de 1886, se hace presente para que los constituyentes que le deseen presentar proposiciones en la oficina del Grupo...

Mahón 12 Noviembre 1925.

Obras de Vicente Blasco Ibañez

A 5 pesetas volumen

- Arroz y iartana. Fier de Mayo. La Barraca. Entre marañones. Sésulas de Cortesana. Cajas y barro. La Catedral. El Intruso. La Bedega. La Herida. La Maja Desnuda. Sangre y arena. Los muertos mandados. Luna Bonamer. Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Mare nostrum. Los enemigos de la mujer. Los Argonautas (2 tomos). En el país del arte. El paraíso de las mujeres. La tierra de todos. Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

C O K

Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C. de Barcelona.

Table with columns for 'Plata', 'Oro fino', 'Plata fina barra', and 'Militar de Plata pura'. Includes prices for various types of silver and gold.

EN LOS BRAZOS DE LA MUERTE

Carta de un testigo presencial de la catástrofe japonesa. Reflejo sensible e intenso de aquella apocalíptica tragedia.

«Es el parte de Yokohama, a des de septiembre de 1925.

Querida mamá: No sé cuándo podrá llegar a tus manos esta carta, que bien pudiera no llegar nunca. Desde ayer estamos viviendo en un día de una espantosa sucesión de catástrofes terribles, de las que ignoramos si podremos salir con vida. Estoy todavía bajo el peso de la más fuerte impresión que haya sentido en mi vida; jehará, Señor, tener de más violentas sin volverme loco!

Ya habrá recibido usted alguna noticia del horrendo terremoto que ha destruido de arriba abajo esta ciudad de Yokohama, y dícese que también a Tokio.

Nuestra casa se ha hundido en el co segundas, sepultando a Mariquita y a los niños bajo los escombros. Yo estaba en el muelle en aquel momento asistiendo a la salida de un vapor, y la catástrofe se hundió en mar, rota, en dos partes. ¿Cómo me he librado? Es una pesadilla el contarlo. Desde allí he corrido como un verdadero loco hacia nuestra casa, situada en el Bund, el gran muelle que bordea Yokohama, para no caer en el secarme más que un montón de escombros rodeado de grietas en el suelo.

MI mujer gritaba pidiendo socorro, y con el concurso de tres ayudantes he podido en un cuarto de hora, rompiendo y aserrando lo que encontraba, hacer un agujero por el que he podido, a través del hundido techo, escapar a la vida.

Los niños, a Dios gracias, se encontraban en el momento de la succión fuera de casa, pero corra de ella al otro lado, e iban por allí llorando, aterrizados, pero sin herida grave.

Corriendo me llevé a mi mujer y a mi hija a la orilla del mar, huyendo del incendio, que a impulsos de viento ciclónico hacía estragos. Saltamos a una lancha sin remos y sin velas, y cuando llen de agua iba a ahogarse se cesó de avanzar, invitamos la suerte de que en aquellos momentos el aire a cuya entrada estaba la empujaba contra una gabarra carbonera que estaba al lado de un barco japonés, que nos rescató, salvándonos así por segunda vez.

Aquí estamos desde ayer por la tarde en relativa seguridad, porque el vapor, después de haber sido una de sus chimeneas delanteras y de haber marchado a la deriva, ha podido encontrar un fondeadero en la rada, en el momento en que la violencia del ciclón disminuía.

Desde entonces estamos preocupados, bajo un cielo infernal, al incendio más espantoso que la imaginación pueda concebir. Todo a nuestro alrededor, en este golfo que en la mañana, está convertido en un brasero fantástico; todo está ardiendo y con sumiéndose.

¡Qué habrá sido de las 500.000 personas a quienes el incendio tras del terremoto les repentinamente ha de bido sorprender! ¡Qué espanto me paralizaba por momentos cuando saliendo a mi tra, aguardaba veía que el incendio iba alcanzando la casa desde Mariquita y los niños se iban sin apañados!

El terremoto ocurrió a mediodía; el incendio empezaba a las 12:20, y a las 14; con el alición en el máximo de intensidad, toda la ciudad y sus colinas ardían.

En estos momentos, diez de la mañana, el mar está negro por efecto del humo y de los restos humeantes que en él han estado. Los depósitos de petróleo se han volado, y al que merca, a impulsos del viento, sacan ardiendo la bahía, extendiendo su formidable sábana roja y negra.

Los cuatro, armados unos a otros esperamos los acontecimientos. Las

TRI ANON

Jueves día 13 de Noviembre de 1925.

A las 5 y media. VERMUT DE MODA. En el Salón Wootley y Juli-Bell. Otra sesión a las 9 de la noche, también con SEXTETO y JAZZ BAND. ESTRENO de los episodios 15 y 14, últimos de la famosa serie, de producción francesa, que lleva por título

La hija indómita

Comenzará la sesión con la hermosa cinta en 4 partes, titulada CAPRICHOS DE JUVENTUD

Pronto. LA DANZA DE LA MUERTE, obra cumbre de la gran artista Nazimova, y LA VOZ DE LA RAZA, la película que no se olvidará nunca.

Cine España

Sábado día 17 de Noviembre de 1925. - A las 9 de la noche. - TEBERTO MANON -

CONTINUACION DE LOS PROGRAMAS EXTRAS - ESTRENO de la grandiosa película en 6 partes, titulada

Precio de audacias

Cuyo argumento sentimental y delicado se desarrolla en un ambiente de emoción que permite al famoso ALBERTINI, el artista de fama mundial, incluir sus habilidades acrobáticas en saltos de verdadera emoción. Completarán el programa el estreno de la interesante Pathé Reuven. Domingo. Sesiones a las 5 y media y a las 9 con el mismo programa. Semana próxima: Otra mejor producción de lujo de grandioso éxito INTRIGAS DE MADAME POMERAY

OPERETA ITALIANA

Compañía Granieri-Marchetti-Tabassi DE LA que forma parte la soprano Hedja Ristori

Está abierta un nuevo abono para clase de las funciones bajo las mismas condiciones que el actual. Se representarán las obras siguientes:

Domingo, día 18 SONNO DI UN WALTZER; martes 20, debut de la señora Ristori, IL RE DI CHEZ MAXIM; jueves 22, VEDOVA ALLEGRA, sábado 24, MONTE DI LUSSEMBURGO, beneficio de la señora Tabassi; domingo 25, ADDIO GIOVINEZZA.

Los señores abonados podrán disfrutar gratis sus respectivas localidades en las funciones que se den por la tarde. A los señores hoy abonados se les reservarán para la nueva suscripción sus respectivas localidades hasta el sábado.

Para las funciones de la nueva serie se sueña con un numeroso

GRAN CUERPO DE BAILE

LA EMPRESA DEL TEATRO PRINCIPAL.

avendidas se suceden sin interrupción. ¿A dónde vamos y qué nos reservará el día de mañana?

Los barcos no pueden salir. La mayor parte están desarmados, o como nuestro «Andrés Lebon», en reparación, y es preciso esperar. Precisa esperar también a que el horizonte se aclare, porque nos encontramos sumidos en una atmósfera de niebla, polvo y humo, que en pleno día nos hace pensar que es de noche.

Trataré de enviar esta carta por el vapor que debía salir ayer de América.

Después de haberla leído, haz el favor de enviársela a nuestro buen amigo el profesor Jean Brenhes, del Colegio de France en París.

¡Ah!, ¡qué inmensa decepción tenemos de volver pronto a Francia y huir de esta espantosa mortandad! - Andrés.»

Salón Victoria

Hoy a las 5 y media y a las 9. La preciosa película LA DAMA DEL N.º 15, por la gran artista Paulina Frederick. La comedia de gran risa CATE POR LIEBRE

Teatro Principal

Compañía de opereta italiana Jueves 18. - Día de Moda. La opereta en 5 actos CANTA SUSANA Noche a las 9

¡CRIADA! Hace falta una de buena edad, que sepa su obligación, granada ibona sueldo, comida y para dormir en casa de los amos.

Informes en esta imprenta.

De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. - Anoche el otorgar al son de los aplausos en homenaje a la opereta «L'Ave Maria» demostró nuestro público cuán competente es en materia dramática y que sabe juzgar las obras literarias con criterio propio y sin dejarse esclavizar por las sugerencias que desde hace algún tiempo parecen que pretenden imponer desde Viena, desde Austria mejor dicho, en lo que a operetas se refiere.

Subyugados otros públicos por aquellas sugerencias, acogen con cierto recelo y desconfianza todo lo que no sale de los moldes vieneses, todo lo que no significa operetas con sus aparatosas exhibiciones, sus jorjadas, sus escenas eclesiásticas; sin parar mientes en que el género sentimental y serio, el que recuerda la clásica zarzuela española, la zarzuela grande, con partituras selectas como la de «L'Ave Maria», puede dar margen, sual sucede en esta obra, a una música delirante, música que el respetable celebró de manera muy expresiva.

Entrucadosas salvas de aplausos obligaron a levantar la cortina varias veces al final de cada acto y a repetir alguna que otro número. Podemos pues anotar el éxito de una nueva obra y de la Compañía Granieri Marchetti Tabassi.

Redoblaron los aplausos, siempre mayores, al final del segundo acto que es muy patético y emocionante.

Divinizamos cómo María Tabassi les pesa y amargara de la joven que a la fuerza ha de sacrificar sus ilusiones y sus amores. Fue varias veces emocionada e invitada al bis. En ella, como en todos los artistas de la compañía, son cualidades caracte

Advertisement for 'EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA'. Includes 'LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL' and 'COMPAÑIA ANONIMA CALDE'.

Advertisement for 'AGENCIA ADMINISTRATIVA A CARGO DE JOSE M. SOTES'. Services include 'ADMINISTRACION, COMPRA Y VENTA DE FINCAS, COLOCACION DE CAPITALES, COBRO DE CRÉDITOS, ETC., ETC.' and 'OFICINAS: PLAZA EXPLANADA, NUMERO, 36. De 2 tarde a 9 noche.'

Advertisement for 'Tipografía Mahonesa'. Text: 'Los aficionados a la lectura deben fijarse constantemente en los escaparates de la Tipografía Mahonesa donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases'.



ratifica la galantería y la cordesca...

Excelente y entendido actor Tullio...

Correata, gracioso y hecho un...

CINE CONSEY.—Muy movida y...

El argumento el castillo yanqui es...

SALON VICTORIA.—Ayer, tarde...

El fin interesante y gustó en el...

La concurrencia a una y otra...

Atenta a indicaciones que se nos...

Crónica local y general

Exportación. En el vapor correo que salió...

De viaje. Entre los pasajeros que salieron...

Nuevo abono. Anoche se abrió un nuevo abono...

Materia perruna. De un diario palmesano: «Hablando...

Agua va... El día de ayer transcurrió bueno...

Vapores correo. Ayer tarde a la hora de ilustre...

GGK. PIDALO SIEMPRE A LA...

La nueva división regional. La Junta Directiva del Ateneo...

Celebremos mucho que esta buena...

El Presidente del Ateneo Científico...

R. L. N. V. C. T. R. N. n. n. d. s. e. d. d. i. a. s. y m. d. ;...

Aviso importante al comercio. En la prensa palmesana se inserta...

Se hace público para conocimiento...

Materia perruna. De un diario palmesano: «Hablando...

Destino civil. Se anuncia vacante la de coronel...

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA EN NUESTROS CORRESPONSALES

Los militares en el poder. Actuación del Directorio gobernante

Barcelona 15 a las 25-30 y 14 a las 2. Bajo un régimen excepcional. Manifestaciones de Lerroux.

Extracto de una carta. En una carta dirigida al Ateneo de...

Para vender: Le están des...

SARNA. Analizador MARTI. el único que la cura sin baño.

En torno del Directorio. Romanones y don Melquíades al Rey.

Los dos prohombres mencionados, últimos Presidentes de las Cámaras...

Respuesta del Gobierno. En una nota oficial se dice en sus...

La opinión nos pide diaria y unánimemente...

Las Cortes sacan deshonradas y no expresaban la voluntad nacional.

Ahora sin grandeza ni justicia han perdido aquellas Cortes todo fundamento...

El pueblo no llora la muerte de este sistema, ni desea que vuelva.

Mientras el Directorio cuenta con la opinión no convocará Cortes en...

Para la «representación legítima» parece bastante silenciosa y cinco...

Lo que el país quiere es orden, tra...

Ford EL AUTO UNIVERSAL. Sedán, 4 puertas, Pesetas 7.888. Turismo 4.750. IMPORTANTE. AL REPARAR SU COCHE, NO PERMITA QUE SE...



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

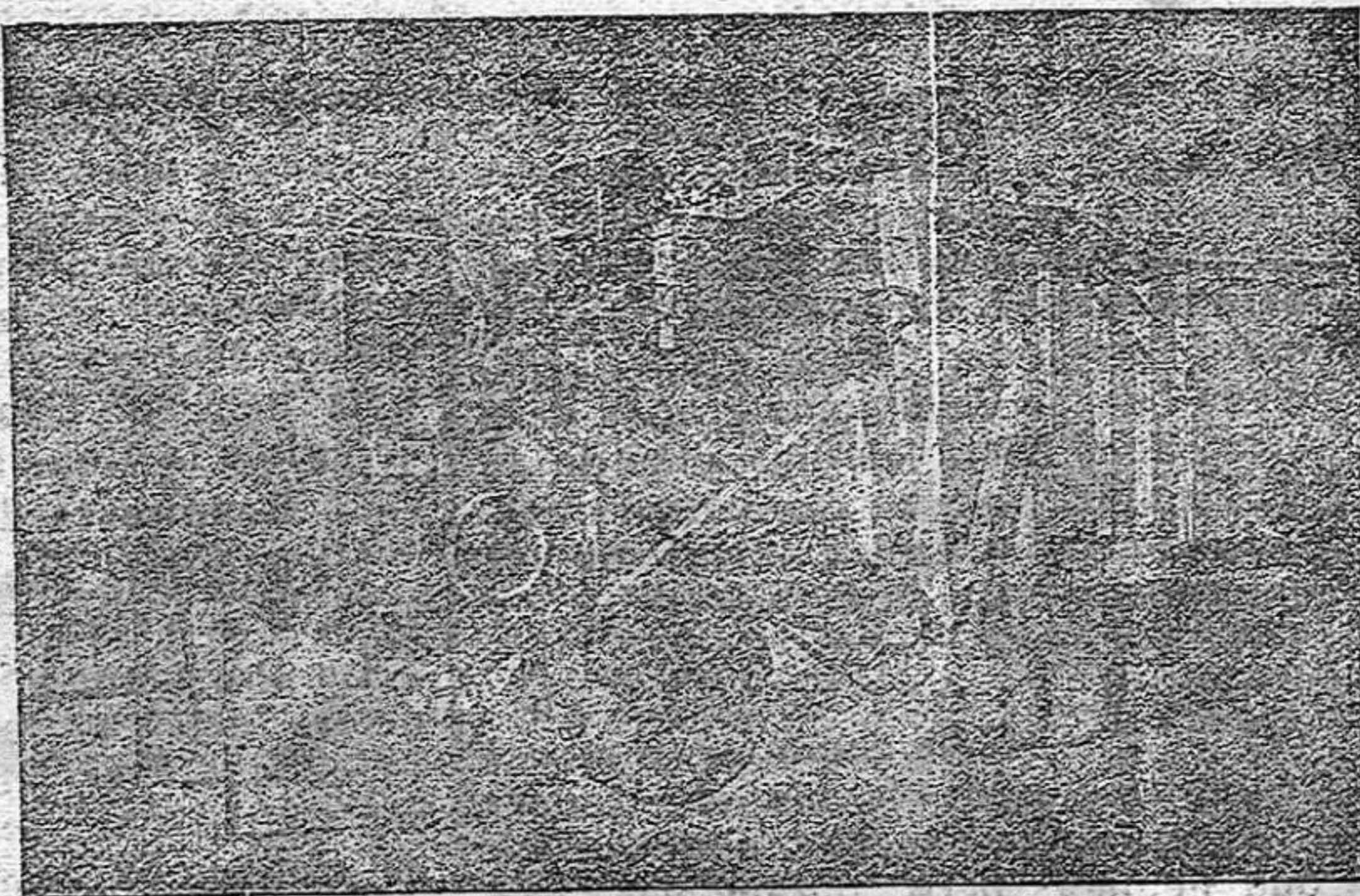
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## VIUDA DE F. BENACH

Talleres y despacho: San Sadurn de Nova.-Hospital Nuevo, 17

Gran rendimiento y :: :: solidez :: ::  
Corta y machaca la paja  
La pérdida de grano es :: :: casi nula :: ::  
Ya previsto de motor :: :: Hispano-Suiza :: ::  
:: :: Fácil manejo :: ::



Tractores Oruga

Unico tractor que tiene aplicación

:: en este país ::

Trenes completos

:: de arados ::

TRILLADORA PERFECCIONADA. - ULTIMOS MODELOS  
Referencias: Taller mecánico de Antonio Garcia.  
Mahón - Prieto y Caules, 116.

## TARIFA DE ANUNCIOS

### La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones.	5'00 pta.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones.	5'40 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	1'00 »
Más de 10 líneas a 8'15 la línea por inserción	

Entrefilietos

A 8'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados

A 6'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:

De 1 a 5 inserciones.	7'50 pta.
De 4 a 6 inserciones.	13'50 »
De 7 a 10 inserciones.	20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 pta. inserción	

Hasta diez centímetros:  
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros.  
Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros.  
Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicadas en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

Observaciones.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresando, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción . . . . . 10'00 pta.  
Por dos inserciones . . . . . 15'00 »  
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página

Por una inserción. . . . . 20'00 pta.  
Por dos inserciones . . . . . 30'00 »  
Cada nueva inserción 7'50 pta. de aumento.

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

Anuncios de Teatros y Cines

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna.	7'50 pta.
A dos columnas.	20'00 »
Un octavo de página.	35'00 »
Un cuarto de página.	50'00 »
Media página.	75'00 »
Página entera.	100'00 »

Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

### OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Pader.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pesimismo.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribet.—La vida perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los eruditos del Ateneo, Los novelistas españoles, Nueve viajes al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LIBRO NUEVO

### LA REINA CALAFIA

(NOVELA)

por

V. BLASCO IBANEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

### Rondaies de Menorca Manuales Gallach

recuillides y anotades

per **ANDREU FERRER GINART**

Pren: 2 pesetas.

### Cansonetes Menorquines

recuillides y anotades

per **ANDREU FERRER GINART**

Pren: 2'50 pesetas.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

La colección más completa

Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS COMPLETAS

### M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.